



A1.42 Trasporto

- Opisz różne rodzaje transportu.
- Kup bilet na przejazd.
- Opisz transport między miejscami.

La macchina	<i>(Samochód)</i>	La strada	<i>(Ulica)</i>
Il taxi	<i>(Taksówka)</i>	La stazione	<i>(Stacja)</i>
Lo scooter	<i>(Skuter)</i>	Il biglietto	<i>(Bilet)</i>
L'autobus	<i>(Autobus)</i>	A piedi	<i>(Pieszo)</i>
Il treno	<i>(Pociąg)</i>	Camminare	<i>(Chodzić)</i>
La nave	<i>(Statek)</i>	Guidare	<i>(Prowadzić (pojazd))</i>
L'aereo	<i>(Samolot)</i>	Volare	<i>(Lecieć)</i>

1. Dialog: Tommaso arriva in ritardo e Marta gli propone i mezzi (QR: Audio)



- Tommaso:** Scusami per il ritardo. Stamattina sono rimasto bloccato nel traffico. *(Przepraszam za spóźnienie. Dziś rano utknęłam w korku.)*
- Marta:** Tranquillo. Ma come mai non prendi i mezzi? Nelle ore di punta arrivi più sicuro e spesso anche prima. *(Spokojnie. Ale czemu nie jeździsz komunikacją miejską? W godzinach szczytu dojedziesz pewniej i często nawet szybciej.)*
- Tommaso:** Hai ragione. Potrei prendere l'autobus: oggi in macchina ho perso davvero tanto tempo. *(Masz rację. Mógłbym jechać autobusem: dzisiaj samochodem straciłem naprawdę dużo czasu.)*
- Marta:** Io prendo il tram: da casa mia è la soluzione più veloce. *(Ja jeżdżę tramwajem: z mojego domu to najszybsze rozwiązanie.)*
- Tommaso:** Posso andare a piedi o in bici fino alla fermata e poi prendere i mezzi. *(Mogę dojść pieszo albo dojechać rowerem do przystanku, a potem wsiąść w komunikację.)*
- Marta:** Certo, e poi decidi se ti è più comodo il tram, l'autobus o la metropolitana. *(Pewnie, a potem zdecydujesz, czy wygodniejszy jest dla ciebie tramwaj, autobus czy metro.)*
- Tommaso:** Magari faccio un abbonamento mensile. Sai come funziona? *(Może kupię bilet miesięczny. Wiesz, jak to działa?)*
- Marta:** Io pago 35 euro al mese. Include metro, tram e autobus, ma non gli extraurbani. Quindi ti puoi muovere solo in città. *(Płacę 35 euro miesięcznie. Obejmuje metro, tramwaj i autobus, ale nie podmiejskie. Więc możesz poruszać się tylko po mieście.)*
- Tommaso:** Va bene, grazie! Allora domani passo alla stazione vicino a casa per chiedere informazioni. *(Dobrze, dzięki! W takim razie jutro wpadnę na stację blisko domu, żeby zapytać o informacje.)*

1. Perché Tommaso è in ritardo? *(Dlaczego Tommaso się spóźnia?)*

- a. Perché è andato a piedi e ha camminato molto.
- b. Perché ha perso il treno alla stazione.
- c. Perché ha preso un taxi e c'era sciopero.
- d. Perché è rimasto bloccato nel traffico.

2. Cosa comprende l'abbonamento mensile di Marta? *(Co obejmuje bilet miesięczny Marty?)*
 a. Metro, tram e autobus, ma non gli extraurbani. b. Solo il car sharing in città.
 c. Solo autobus e tram, ma non la metropolitana. d. Tutti i mezzi, anche extraurbani e treni.

1-d 2-a

2. Gramatyka: Wyrażenia miejsca: andare in, andare a, per, da, itd.



Wyrażenia miejsca w języku włoskim to czasowniki używane z przymkami:

andare a, andare verso, ...

Preposizione (Przymek)	Esempio (Przykład)
Andare + in	Vado in macchina <i>(Jadę samochodem.)</i> Andiamo in stazione <i>(Idziemy na stację.)</i>
Andare + a	Vai a Roma <i>(Jedziesz do Rzymu.)</i> Andiamo a cena <i>(Idziemy na kolację.)</i>
Andare + verso	Andiamo verso la stazione <i>(Idziemy w stronę stacji.)</i> Va verso la piazza <i>(Idzie w stronę placu.)</i>
Da	Vengo da Torino <i>(Przyjeżdżam z Turynu.)</i>
Per	Questo biglietto è per Roma <i>(Ten bilet jest do Rzymu.)</i> Passo per il parco <i>(Przechodzę przez park.)</i>

Con i mezzi di trasporto usiamo "in", però diciamo "andare a piedi". (W przypadku środków transportu używamy „in”, ale mówimy „andare a piedi”).

- Ogni mattina vado in ufficio _____ treno, ma dall'uscita della stazione vado a piedi. *(Każdego ranka jadę do biura pociągiem, ale od wyjścia ze stacji idę pieszo.)*
 a. da b. in c. a d. per
- Stasera andiamo _____ Milano in macchina per la riunione di domani. *(Dziś wieczorem jedziemy do Mediolanu samochodem na jutrzejsze spotkanie.)*
 a. per b. a c. da d. in
- Questo biglietto è _____ Roma e il treno parte dalla stazione centrale. *(Ten bilet jest do Rzymu, a pociąg odjeżdża z dworca głównego.)*
 a. per b. in c. a d. da
- Vengo _____ Torino, ma adesso lavoro a Bologna e vado in ufficio in autobus. *(Pochodzę z Turynu, ale teraz pracuję w Bolonii i do biura jeżdżę autobusem.)*
 a. da b. per c. in d. a

1. in 2. a 3. per 4. da

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Ogni mattina vado in macchina | a. alla stazione di Milano Centrale. |
| 2. Prendiamo l'autobus | b. per arrivare in ufficio. |
| 3. Scendo dal treno | c. per andare al lavoro in centro. |
| 4. Per andare in aeroporto | d. prendiamo il taxi perché è più comodo. |

1-c: Każdego ranka jadę samochodem, żeby dojechać do pracy w centrum. **2-b:** Jedziemy autobusem, żeby dotrzeć do biura.

3-a: Wsiadam z pociągu na stacji Milano Centrale. **4-d:** Żeby pojechać na lotnisko, bierzemy taksówkę, ponieważ jest wygodniej.



2. Miesięczny abonament na transport (QR: Audio)

Wypełnij luki: stazione, treno, biglietto, macchina, a, autobus, strada, abbonamento, metropolitana



A Milano molti professionisti non vanno al lavoro in (1) _____, ma usano i trasporti pubblici. Con un (2) _____ mensile puoi prendere (3) _____, tram e (4) _____. L'abbonamento si compra in (5) _____ o online e non devi fare un (6) _____ ogni giorno. Così risparmi tempo e soldi.

Per andare in ufficio puoi andare (7) _____ piedi fino alla fermata e poi prendere l'autobus o il tram. Se lavori fuori città puoi prendere anche il (8) _____. Con i mezzi arrivi spesso prima, perché in (9) _____ c'è molto traffico di auto. Usare i trasporti pubblici è anche una scelta ecologica: l'aria è più pulita e la città è più silenziosa.

W Mediolanie wielu profesjonalistów nie jeździ do pracy samochodem, ale korzysta z transportu publicznego. Z miesięcznym abonamentem możesz jeździć autobusem, tramwajem i metrem. Abonament kupuje się na stacji lub online i nie musisz kupować biletu każdego dnia. Dzięki temu oszczędzasz czas i pieniądze.

Aby dojechać do biura, możesz dojść pieszo do przystanku, a potem wsiąść do autobusu lub tramwaju. Jeśli pracujesz poza miastem, możesz też pojechać pociągiem. Komunikacją często docierasz wcześniej, ponieważ na drogach jest duży ruch samochodowy. Korzystanie z transportu publicznego to także wybór ekologiczny: powietrze jest czystsze, a miasto bardziej ciche.

(1) macchina, (2) abbonamento, (3) autobus, (4) metropolitana, (5) stazione, (6) biglietto, (7) a, (8) treno, (9) strada



3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie. (QR: Audio)

- Come va la donna dall'autobus all'ufficio? *(Jak kobieta idzie od autobusu do biura?)*
 - Va in macchina.*
 - Va a piedi.*
 - Va in taxi.*
- Che mezzo di trasporto usa l'uomo per andare a Roma? *(Jakim środkiem transportu mężczyzna jedzie do Rzymu?)*
 - Va in scooter.*
 - Va in aereo.*
 - Va in treno.*

1-b 2-c

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Ogni mattina io _____ da casa mia alla stazione dei treni. *(Każdego ranka idę pieszo z mojego domu na dworzec kolejowy.)*
 - camminate*
 - camminano*
 - cammino*
 - cammina*
- Lui _____ la macchina per andare al lavoro in centro. *(On jedzie samochodem, żeby pojechać do pracy w centrum.)*
 - guidi*
 - guida*
 - guidano*
 - guido*
- Noi _____ verso l'aeroporto e poi prendiamo l'aereo per Roma. *(Jedziemy w kierunku lotniska, a potem lecimy samolotem do Rzymu.)*
 - guidate*
 - guidiamo*
 - guidano*
 - guida*

1. cammino 2. guida 3. guidiamo

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



a. Comprare il biglietto dell'autobus

- Cliente:** *Buongiorno, vorrei un biglietto per l'autobus per il centro, per favore. (Dzień dobry, poproszę bilet na autobus do centrum.)*
- Venditrice del chiosco:** *Buongiorno, un biglietto urbano costa due euro. (Dzień dobry, bilet miejski kosztuje dwa euro.)*
- Cliente:** *Ecco due euro, grazie. Da qui l'autobus va diretto in stazione? (Oto dwa euro, dziękuję. Czy stąd autobus jedzie bezpośrednio na dworzec?)*
- Venditrice del chiosco:** *Sì, passa dalla stazione e poi va in centro; la fermata è poco più avanti, davanti alla farmacia. (Tak, przejeżdża przez dworzec, a potem jedzie do centrum; przystanek jest trochę dalej, przed apteką.)*

- Per quale mezzo di trasporto il cliente compra il biglietto?

b. Chiedere indicazioni per la stazione

Studente: *Scusi, per favore: come arrivo alla stazione dei treni?
(Przepraszam, proszę: jak dojdę na dworzec kolejowy?)*

Passante: *La stazione è vicina: può andare a piedi, sono circa dieci minuti, oppure prendere l'autobus.
(Dworzec jest blisko: może pani iść pieszo, to około dziesięć minut, albo wziąć autobus.)*

Studente: *Preferisco andare a piedi, devo seguire questa strada?
(Wolę iść pieszo, czy mam iść tą drogą?)*

Passante: *Sì, cammini sempre dritto; alla fine della strada vede la stazione sulla sinistra.
(Tak, proszę iść cały czas prosto; na końcu ulicy zobaczy pani dworzec po lewej stronie.)*

1. Quali due opzioni di trasporto propone il passante?

6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem. (QR: AI+)

1. Sei alla biglietteria in una grande città italiana. Vuoi andare al lavoro con "il treno" e hai bisogno di un biglietto. Chiedi un biglietto in modo semplice. (Usa: il treno, il biglietto, per favore)



2. Un collega nuovo viene in ufficio per la prima volta. Spiegchi come arrivare dall'hotel all'ufficio con "l'autobus". (Usa: l'autobus, la fermata, arrivare)

7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Ciao,
domani abbiamo la riunione a **Bologna** alle 10:00.
Io vado **in treno** dalla **stazione** centrale alle 8:15.
Tu come vieni? **In macchina, in autobus o in treno?**
Se vuoi, posso comprare io il **biglietto** per te.
Fammi sapere,
Luca



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Ciao Luca, grazie del messaggio. / Io vengo in... / Puoi comprare il biglietto per...*

Ważne czasowniki**Camminare** (*chodzić*)

Presente
cammino
cammini
cammina
camminiamo
camminate
camminano

Guidare (*prowadzić*)

Presente
guido
guidi
guida
guidiamo
guidate
guidano

Guidare (*prowadzić*)

Passato prossimo
ho guidato
hai guidato
ha guidato
abbiamo guidato
avete guidato
hanno guidato